

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 113/114 (1939)  
**Heft:** 22

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

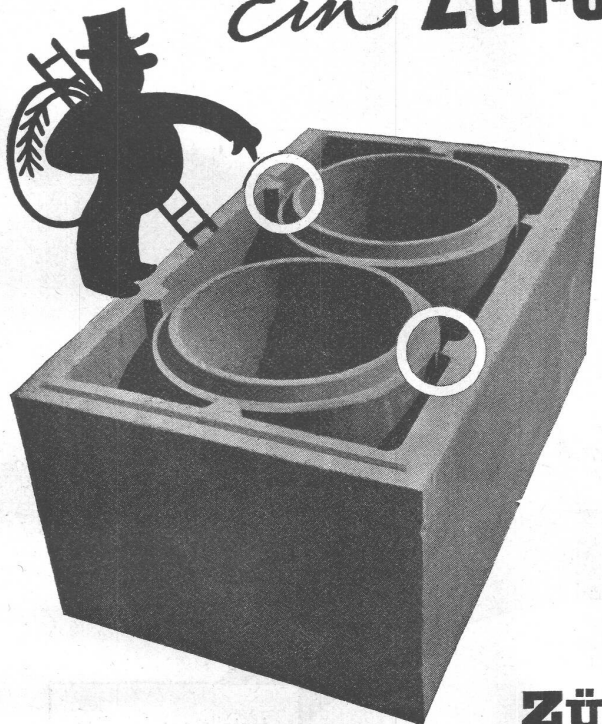
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ein Zürcher Sparkamin



lässt Sie, Herr Architekt, Herr Baumeister, niemals im Stich. Es zieht hervorragend — und es ist rissfrei, **garantiert** rissfrei. Risse können nicht entstehen, weil Rauchrohr und Mantel getrennt sind. Zwischen beiden befinden sich Dilatationsfugen, die eine freie Ausdehnung des warmen Rauchrohrs ermöglichen, ohne dass dieses auf den Mantel drückt und ihn sprengt.

Dass sich dieses System glänzend bewähren muss, liegt auf der Hand und lässt sich auch beweisen an Hunderten und aber Hunderten von Zürcher Sparkaminen, die seit Jahr und Tag zur Zufriedenheit ihrer Besitzer tadellos funktionieren. — Dürfen wir Ihnen einen ausführlichen Prospekt zustellen?

**ZÜRCHER ZIEGELEIEN**  
AG. ZÜRICH

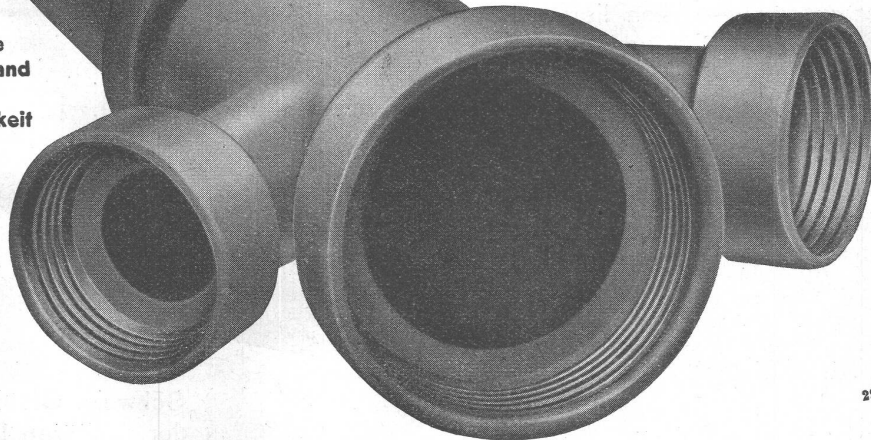
TALSTRASSE 83 TELEPHON 3 66 98

## STEINZEUG

das beste Kanalisationsmaterial

Schweizer. Steinzeug-Röhren-  
Fabrik A.-G. Schaffhausen  
Steinzeugfabrik Embrach A.-G.  
Embrach

hochsäurefest  
frostsicher  
glatte Oberfläche  
höchster Widerstand  
gegen Abschleiff  
hohe Druckfestigkeit

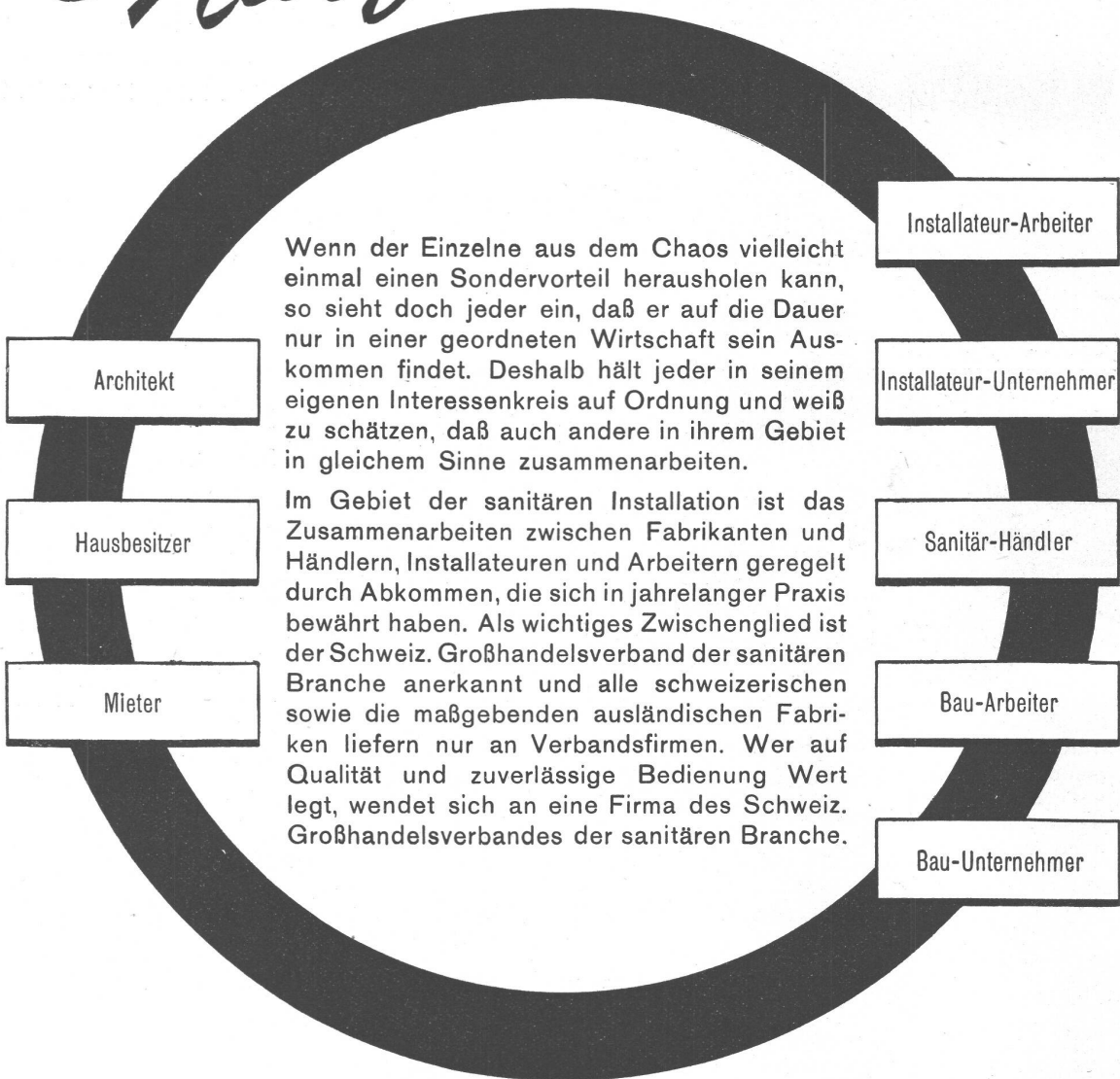


29/30

Ein halbes Jahrhundert Erfahrung

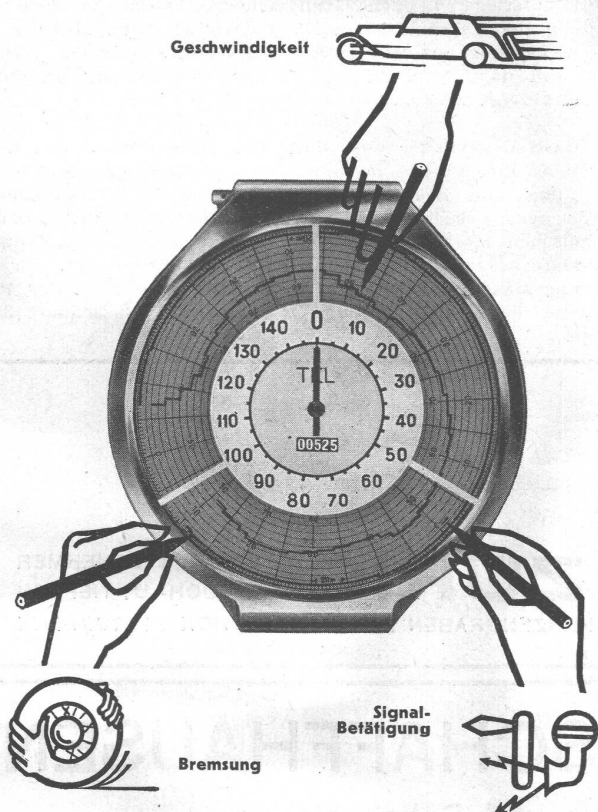


# Chaos oder **ORDNUNG**



Wenn der Einzelne aus dem Chaos vielleicht einmal einen Sondervorteil herausholen kann, so sieht doch jeder ein, daß er auf die Dauer nur in einer geordneten Wirtschaft sein Auskommen findet. Deshalb hält jeder in seinem eigenen Interessenkreis auf Ordnung und weiß zu schätzen, daß auch andere in ihrem Gebiet in gleichem Sinne zusammenarbeiten.

Im Gebiet der sanitären Installation ist das Zusammenarbeiten zwischen Fabrikanten und Händlern, Installateuren und Arbeitern geregelt durch Abkommen, die sich in jahrelanger Praxis bewährt haben. Als wichtiges Zwischenglied ist der Schweiz. Großhandelsverband der sanitären Branche anerkannt und alle schweizerischen sowie die maßgebenden ausländischen Fabriken liefern nur an Verbandsfirmen. Wer auf Qualität und zuverlässige Bedienung Wert legt, wendet sich an eine Firma des Schweiz. Großhandelsverbandes der sanitären Branche.



## Der Farbscheibentachograph TEL R 1038

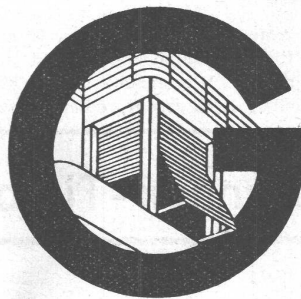
registriert fortlaufend die Geschwindigkeit in km/h, mit der das Fahrzeug den zuletzt zurückgelegten Weg von 260 m oder, je nach Wahl, 520 m Länge, befahren hat, sowie die Bremsung von Beginn der Bremsung bis zum Stillstand des Fahrzeuges. Er registriert ferner jede andere, z. B. nur vorübergehende Bremsung unter Angabe der Strecke, auf der gebremst wurde. Auf Wunsch kann auch die Betätigung der Winker registriert werden.

Diese Aufzeichnungen benötigen keinen Papierstreifen; der Apparat erfordert keinen besondern Unterhalt und kann in allen Motorfahrzeugen leicht eingebaut werden.

Unser Prospekt PGT 68 gibt jede weitere Auskunft.

# Hasler <sup>AG</sup> Bern

## Rolladen Stoffstoren Jalousieladen Kipptore Stahlpanzerrolladen „Rolador“



### Rolladenfabrik A. Griesser A.G. Aadorf

#### FILIALEN:

BASEL: Thiersteinallee 62 Tel. 2 98 49  
 BERN: Brunnmattstrasse 15 Tel. 2 92 61  
 LAUSANNE: Bd. de Grancy 14 Tel. 3 32 72  
 ZÜRICH: Militärstrasse 108 Tel. 3 73 98

## ZEHNDER

Radiatoren aus kupferlegiertem, korrosionswiderstandsfähigem PATINA-Stahl, lieferbar in beliebigen Bauhöhen und in den Bautiefen von 62, 100, 136, 173 und 210 mm.  
 Bis 35% größere Heizleistung gegenüber anderen Radiatoren

Gebrüder Zehnder  
 Radiatoren- und Apparatebau  
 Gränichen bei Aarau

SCHWEIZERISCHE LANDESAUSSTELLUNG 1939

**Feuerschutz-Anstrich Firestop** ist nicht flamm- und zündbar, bewährt bei Bomben, Blitz, Kurzschluss und anderen Brandursachen. Es wird streichfertig in allen Farben geliefert, seine Deckfähigkeit beträgt auf Holz 6 bis 7 m<sup>2</sup> pro kg. Firestop, das auch gespritzt werden kann, trocknet rasch und kann schon nach 2 bis 3 Stunden zum 2. Mal oder mit einer anderen Farbe gestrichen werden. Es haftet ausgezeichnet auf Holz, Eisen, Karton, Glas, Rupfenbespannung, Gips, Cement- und Kalkverputz, verhindert Dampfniederschlag, ist stoss- und schlagfest, wirkt rostschützend und lässt Holz nicht ersticken. Wirkungsdauer und Dauerhaftigkeit sind unbeschränkt, es ist säure- und benzinständig.

**Entfeuchtung von Mauerwerk.** Das Eidg. Patentamt hat Herrn Paul Ernst in St. Gallen das Patent auf sein Entfeuchtungs-Verfahren erteilt. Wissenschaft und Praxis haben nach jahrelangen Versuchen festgestellt, dass zwischen dem Mauer-

werk eines feuchten Gebäudes und dem umgebenden Erdreich eine Potentialdifferenz besteht; diese ist die Hauptursache des Wasseraufstiegs in den Grundmauern. Durch die Kapillarkapillarwirkung der gebräuchlichen Baumaterialien wird überdies die Durchfeuchtung des Mauerwerks begünstigt. Wie wir vernehmen, soll das Verfahren an der Landesausstellung an einem Modell gezeigt werden.

**Maschinenzylinder aus Stahlblech geschweisst.** Ein überzeugendes Beispiel von den ungeheuren Fortschritten der Metallvergütung und Schweisstechnik in jüngster Vergangenheit wurde dem Besucher der Kraftmaschinenhalle der Leipziger Technischen Messe von der M. A. N. vorgeführt: der Zylinder einer Gross-Gasmaschine, aus Stahlblech geschweisst. Er ist für eine Maschine von 2500 PS bestimmt und wiegt nur 15 t, während die gleiche Ausführung in üblicher Gussbauart 30 t wiegt!

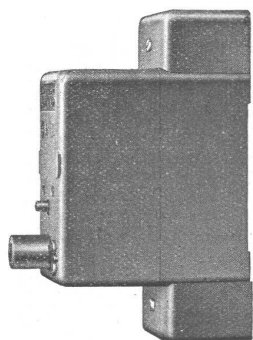
## Filterbrunnen - Tiefbohrungen

**BRUNNER & Co. ZÜRICH** BAUNTERNEHMER  
HOCH- U. TIEFBAU

SCHANZENGRABEN 23 • TELEPHON 7 13 73 /74 /75

## CARL MAIER & CIE., SCHAFFHAUSEN

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

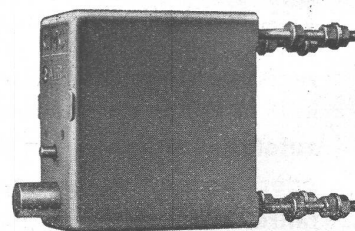


### Installations-Selbstschalter

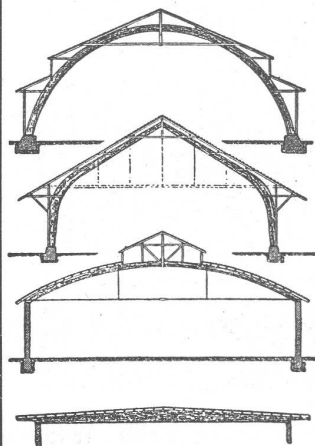
für 0-5-1-2-4-6-10-15-20-25 Amp., 500 V, ~  
einpolig, mit und ohne Nulleiter  
als Ersatz für Schalter und Sicherungen.

Mit Wärmeauslöser und elektromagnetischer  
Schnellauslösung.

Hohe Abschaltleistung.



Entspricht den Anforderungen des SEV.



**B. ZÖLLIG**  
SÖHNE  
Holz-  
Konstruktionen  
ARBON

Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZER BAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN



Gebr. Tuchschild,  
Zürich, Löwenstr. 19

Frauenfeld  
Tel. 32301

**S. T. S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 193 **Ingenieur od. Techniker**, Holzfachmann. Kt. Zürich. S. 18. Febr. 39.
- 275 **Maschinen-Techniker**, für Bau von Kleinmaschinen. S. 25. März 39.
- 459 **Elektro-Techniker**, mit Kenntn. im Kleinapparatebau. Ostschweiz. 29. April 39.
- 489 **Dipl. Elektro-Techniker**, für Betriebsbureau. Anfangsgründe von Französ. u. Englisch. Baldigst. Fabrik elektr. Apparate. Ostschweiz.
- 509 **Elektro-Techniker**, für Schwachstrom-Technik, Hochfrequenz. S. 27. Mai 39.
- 579 **Maschinen- od. Elektro-Techniker**. Ostschweiz. S. 20. Mai 39.
- 583 **Dipl. Elektro-Ingenieur od. -Techniker**, für Tonfilm-Appar. S. 27. Mai 39.
- 599 **Maschinen-Techniker**, für Projektierung von Kühlanlagen. S. 27. Mai 39.
- 605 **Dipl. Maschinen-Techniker**. Baldigst. Ostschweiz.
- 607 **Dipl. Maschinen-Techniker**, mit Erfahr. im allgem. Maschinen- u. Fabrikbau.
- 609 **Heizungs- ev. Maschinen-Techniker**, für Vertrieb einer Unterschubfeuerung für Heizkessel. Fixum u. Provision. Zürich.
- 611 **Techniker**, für Projekt. u. Konstr. von Standseilbahnen, Hebezeugen, Transportanlagen etc. Schweiz.
- 613 **Heizungs- u. Sanitär-Techniker**. Italienisch. Tessin.
- 615 **Ingenieur od. Techniker**, mit Erfahrungen im Akkordwesen (Refa) u. modernen Arbeitsmethoden, als Chef-Kalkulator. Schweiz.
- 617 **Dipl. Elektro-Techniker ev. -Ingenieur**, mit Praxis in Motoren od. Schalt-Anlagen, für Verkauf. Deutsch u. Französ. Zentralschweiz.
- 619 **Konstrukteur**, für Kessel, Behälter- u. Apparatebau. Baldigst. Schweiz.

- 621 **Techniker**, für Verkauf von Kugellagerachsen mit Luftbereitung. Fixum u. Provision. Baldigst.
- 623 **Maschinen- od. Elektro-Ingenieur od. -Techniker**, für Konstrukt. u. Berechnung im Normengebiet. Praxis. Baldigst. Schweiz.
- 625 **Heizungs-Ingenieur**, mit prakt. Erfahrung. Graubünden.

**BAU-ABTEILUNG**

- 446 **Bau-Ingenieur-Konstrukteur**, Statiker. Sofort. Schweiz. S. 27. 5. 39.
- 494 **Dipl. Tiefbau-Techniker**. Kulturbauamt Bayern. S. 13. 5. 39.
- 526 **Eisenbeton-Techniker**, nach Coburg. S. 20. 5. 39.
- 564 **Architekt od. Hochbau-Techniker**. Saalfeld a/Saale. S. 27. 5. 39.
- 580 **Vermessungs-Techniker**, für allgem. Tiefbau u. Eisenbetonarb. S. 27. 5. 39.
- 584 **Dipl. Tiefbau-Techniker**, für Projekt u. Ausführung von Grossberechnungsanlagen, per 1. Juni od. 1. Juli 39. Rheinpfalz.
- 586 **Bau-Ingenieur od. Techniker**, mit Erfahrung in Eisenbetonhochbauten. Baldigst. Schweiz.
- 608 **Bauführer**, ca. 30 Jahre. Baldigst. Arch.-Bureau Zürich.
- 610 **Hochbau-Techniker**, für Baubeschlägefabrik. Ostschweiz.
- 622 **Tiefbau-Techniker**, selbständig in Strassenprojekten, Terrinaufnahmen, Absteckungen etc. Baldigst. Schweiz.
- 624 **Techniker**. Sofort, für 2 Monate. Zentralschweiz.
- 626 **Dipl. Bau-Ingenieur**, mit Praxis. Sofort Ostschweiz.
- 628 **Architekt od. Hochbau-Techniker**, mit Praxis, für Bureau. Hamburg.
- 630 **Dipl. Tiefbau-Techniker**, mit Erfahrungen in wasserbaulichen Anlagen. Bis 40 Jahre. Baldigst. Regensburg (Deutschland).
- 632 **Dipl. Bau-Ingenieur**, Statiker im Eisenbetonbau, für Brücken, Industrie- und Getreidesilo-Bauten. Baldigst. München.
- 634 **Einige Dipl. Architekten, Bau-Ingenieure und Hochbau-Techniker**. Hamburg.
- 638 **Einige Geometer**, mit Vermessungspraxis. Petroleumunternehmen Argentinien. Bewerbungen auf Flugpostformularen der STS.
- 640 **Vermessungs-Techniker**. Sofort. Ingenieur-Bureau Kt. Zürich.

**ARCHITEKT KLEIN**  
ZÜRICH 38  
Allenmoosstrasse  
**PERSPEKTIVEN**

**WER**  
NICHT INSERIRT  
WIRD VERGESSEN



**KOH-I-NOOR**  
Der Stift des  
Technikers!

**ARCHITEKT**

25 Jahre, selbständig in allen Arbeiten, künstlerisch befähigt, erfolgreiche In- und Auslandpraxis in ersten Ateliers sucht neuen Wirkungskreis. — Offerten unter Chiffre G. H. 175 an  
Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

Ein Helfer in der Not ..

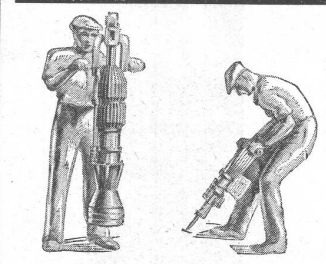


**ISOKLEPA** die neue schweiz. Linoleumunterlage Patent No. 126479

gewährleistet gutes Liegen von Linoleum auch auf baufeuchten Unterböden!

Muster und Offerten durch  
**FRICK-GLASS A.G.**  
Dachpappen-Fabrik  
Zürich-Altstetten

**CLICHÉS** jeder Art  
**W. Schneeberger**  
CLICHÉ-ANSTALT  
Zürich 1, Brandschenkestr. 20  
Telephon: 7 28199



**VERTRETUNG**

für die Schweiz, für den Verkauf der PEGSON-Erzeugnisse zu vergeben. Bewerber müssen kapitalkräftig sein und über Verkaufsräume oder Bureaux in einer Grosstadt verfügen. Die verkäuflichen Erzeugnisse schliessen ein:

- die international bekannten **PEGSON-Stampfer, Reisser u. Brecher, Luftdruckhammer, Betonmisch- Maschinen und tragbare Unternehmerpumpen**

Zuschriften, mit Angabe von Bank- und Geschäftsreferenzen u. Zahl der beschäftigten Reise-Vertreter erbeten an

**PEGSON LIMITED,**  
**COALVILLE (England)**



**Konsum - Bäckerei Winterthur**

**GEILINGER & CO**  
Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR

**Die Betonstrasse bringt dem Baumeister neuen Verdienst, da wir die Ausführung stets den ortsansässigen Firmen überlassen.**

ausgeglichen

dauerhaft

stossfrei, hell

Schweizermaterial

griffig

staubfrei

**BETONSTRASSEN A.-G. WILDEGG Kt. AARGAU**